

ACQUA DELL'ELBA
essenza di un'isola



Manifattura artigianale di profumi
Marciana Marina - Isola d'Elba - Toscana
www.acquadellelba.it

CORRIERE ELBANO

Quindicinale di informazione, cultura e storia dell'Elba

ACQUA DELL'ELBA
essenza di un'isola



Manifattura artigianale di profumi
Marciana Marina - Isola d'Elba - Toscana
www.acquadellelba.it

Anno LXI - 13
Esce il 15 e 30 di ogni mese

Redazione: Via S. Bechi, 10 - Tel. e fax +39 0565.916690 - C.C.P. n° 37269818 intestato Corriere Elbano
e-mail: scelza@elbalink.it - Abbonamento annuo per il 2008 €25,00 - estero €32,00
Spedizione A.P. - Comma 20/b - Art. 2 Legge 662/96 Filiale Livorno - Pubblicità fino a 45% Una copia €1,00

ISSN 1971-4114

PORTOFERRAIO 15 luglio 2009

L'Unione di Comuni cambia colore e resta in piedi Provincia, niente delega al Turismo per l'Elba

Dopo l'ultima tornata elettorale che fine farà l'Unione di Comuni costituita il 19 gennaio di questo anno in sostituzione della Comunità montana?

Ne fanno parte sei dei dieci Comuni dell'arcipelago (Portoferraio, Campo nell'Elba, Capoliveri, Marciana, Rio Elba e il Giglio). Erano tutti amministrati dal centrosinistra. Gli altri, Rio Marina, Porto Azzurro, Marciana Marina e Capraia, guidati dal centrodestra, non hanno aderito. Con le elezioni dello scorso mese di giugno, che hanno interessato tutte le Amministrazioni facenti parte dell'Unione, è successo che, fatta eccezione per Portoferraio e Rio Elba, le altre quattro sono passate al centrodestra.

I Sindaci dei Comuni rimasti fuori, in testa l'On. Francesco Bosi di Rio Marina, avevano sollevato una dura polemica con la Regione Toscana, rea, a loro giudizio, di non aver trasformato la Comunità montana in una Comunità di arcipelago che, in base al Testo unico sull'ordinamento degli Enti locali, ha le medesime competenze e può beneficiare dei medesimi aiuti finanziari previsti per le Comunità montane. Una posizione critica che, in un primo momento, aveva un suo fondamento ed era perciò condivisa e sostenuta anche dagli Amministratori di centrosinistra. La trasformazione della Comunità montana in una semplice Unione di Comuni non solo avrebbe comportato la perdita del contributo ordinario annuo da parte dello Stato, mettendo a rischio la stessa sopravvivenza dell'Ente, ma avrebbe anche limitato fortemente le possibilità di accesso ai finanziamenti

straordinari che le Regioni, lo Stato e soprattutto l'Unione europea riconoscono ai territori disagiati (montani e insulari). Tutto questo, invece, non sarebbe accaduto se la



Regione avesse consentito la costituzione di una Comunità di arcipelago che, oltre tutto, con l'adesione, nel 2006, dell'isola del Giglio alla Comunità montana dell'Elba e Capraia, di fatto, già esisteva. Queste critiche da parte di tutte le Amministrazioni spingevano la Regione ad inserire nel testo definitivo della legge di riordino delle Comunità montane un articolo che consente ai Comuni dell'arcipelago di dar vita ad una "Unione speciale" a cui sono attribuite le medesime competenze della vecchia Comunità e confermate tutte le chances per accedere ai contributi straordinari sia della Regione che dell'Unione europea.

Con la legge di conversione del Decreto n° 154 del 7 ottobre 2008, che ha introdotto nuove norme per il contenimento della spesa pubblica, grazie ad un emendamento sollecitato proprio dalla Regione Toscana, alle Unioni costituite in sostituzione delle

soppresse Comunità montane sono stati poi assicurati eguali trasferimenti ordinari da parte dello Stato.

Infine l'Assessore regionale alle politiche istituzionali, Agostino Fragai, nella sua ultima venuta a Portoferraio, aveva promesso la concessione di un sostegno una tantum di 300 mila euro a compensazione dei tagli operati ai fondi statali dalla finanziaria del 2008 e dall'attuale Governo. Promessa che peraltro è stata puntualmente mantenuta. C'erano dunque tutte le premesse per accantonare ogni preoccupazione sulle sorti e sul ruolo del nuovo Soggetto istituzionale e per sperare che si placassero le polemiche.

Ma il clima politico, per l'avvicinarsi delle elezioni del 6 e 7 giugno, cominciava ad entrare in ebollizione. Si sono fatte sempre più pesanti le critiche alla Regione, giudicata addirittura "matrigna" dalla consigliera regionale del Partito della libertà, Marcella Amadio. Neppure venivano risparmiati gli Amministratori del centrosinistra accusati, dal Sindaco Bosi, di essere "supini ai voleri del Governo regionale". E così Rio Marina, Porto Azzurro, Marciana Marina e Capraia il 19 gennaio non hanno firmato "l'atto di nascita".

Passate le elezioni, sembra che "la luce" della ragione sia destinata ad accendersi e ad illuminare questo possibile scenario. I Comuni di centrodestra che sono nell'Unione molto probabilmente vi rimarranno. Verrà così assicurata la continuità di governo del nuovo Ente, sulla base di un accordo programmatico da concordare con le Ammi-

nistrazioni di centrosinistra, come impone lo Statuto. In seguito, anche i Sindaci "recalcitranti" dovrebbero decidere di entrare. D'altra parte all'Unione c'è una sola alternativa, che non è il Comune unico, destinato a rimanere ancora per molto tempo "in soffitta" per volontà della maggioranza dei Sindaci, vecchi e nuovi, ma una deplorabile, paralizzante frammentazione istituzionale, con tutto quello che di negativo questa inevitabilmente comporta. Debolezza dei Comuni nei rapporti con la Regione e lo Stato; difficoltà nel reperimento di risorse finanziarie a livello comunitario sia per i servizi e le infrastrutture pubbliche sia per le imprese; trasferimento alla Provincia di Livorno delle competenze nel settore agricolo-forestale e nella gestione del vincolo idrogeologico da anni esercitate dalla Comunità montana e ora trasferite all'Unione; impossibilità di mantenere sul territorio importanti servizi pubblici (ad esempio quelli del catasto); infine, ed è la cosa più grave, assenza di una comune visione strategica dello sviluppo futuro e di adeguate iniziative a sostegno del turismo e di tutela dell'economia.

Abbiamo avuto notizia che l'Assessore regionale Fragai sarà di nuovo all'Elba per incontrare gli Amministratori locali e non solo quelli che sono dentro l'Unione.

Il giorno scelto per l'incontro è venerdì 17. Secondo una antica credenza popolare forse sarebbe stato meglio sceglierne un altro. Evidentemente l'Assessore non è superstizioso e speriamo che abbia buone ragioni per non esserlo.

(g.fratini)

Scelza dice "no" a un assessorato diverso che va alla Schezzini

Sorprese e polemiche per il Kutufà bis. Il presidente uscente ha vinto le elezioni Provinciali del 7 giugno con il 54 per cento dei voti a capo di un'alleanza di centrosinistra (Pd, Idv e Si). E quasi un mese dopo la conferma ha messo in campo la sua squadra. Con qualche preveduto, e con un discreto grattacapo legato alla scelta dell'assessore elbano. Alla fine infatti è stata scelta Catalina Schezzini, ma con uno strascico polemico anche interno al partito. Tanto che è stato il "caso-Elba" a rubare spazio su tutti i giornali. Tutto si è giocato intorno al posto che l'isola da qualche anno vanta in giunta. L'incarico che negli ultimi due mandati è stato assegnato a Franco Franchini (da poco scomparso), ed a Franco Scelza (intenzionato a lasciare). Gli accordi politici prevedevano la nomina di un altro esponente dei democratici portoferraiesi, Massimo Scelza, il coordinatore del Circolo che ha guidato il partito a una vittoria tutt'altro che scontata nel Comune più grande dell'Elba, Portoferraio, con Roberto Peria confermato sindaco. Il giallo si è consumato intorno alle deleghe. Il Pd elbano, infatti, aveva chiesto l'assessorato-chiave per l'isola, quello al Turismo. Poi qualcosa è andato storto. Lo ha spiegato lo stesso Scelza: "È successo che nonostante l'impegno forte del partito all'Elba, l'assessorato è stato assegnato a Cecina per problemi di equilibri e per problemi di aree insoddisfatte e comunque esigenti". Niente assessorato al Turismo dunque. A quel punto si è profilato un ripiego politicamente onorevole: "L'idea - ha spiegato ancora Scelza - era di un assessorato nuovo da riempire di contenuti, che avrebbe dovuto avere una competenza ampia nei confronti dell'Arcipelago, affascinante e interessante. Poi le politiche dei Trasporti che sono una grande criticità dell'Elba e che con l'aeroporto, i trasporti marittimi, la viabilità, presentano dei punti di crisi, tanto che assegnarlo a un elbano avrebbe dato la



sensazione di affidare la gestione - e quindi anche la soluzione del problema - a chi questi problemi li vive quotidianamente". A un certo punto sono stati aggiunti anche - non richiesti - i Lavori pubblici, che Scelza ha accettato non senza perplessità. Un bel cumulo di deleghe, dal quale però a un certo punto è stata sfilata la più interessante per l'Elba, le politiche dei trasporti: "Sono scomparse - ha raccontato Scelza - annullando il contenuto di un assessorato che in qualche modo poteva essere strategico per l'Elba, e si è ridotto a un bollino sbiadito, "rapporti con le isole" quello che doveva essere un vero e proprio Progetto Arcipelago. A quel punto - ha detto - ho riferito che non sarei stato presente alla prima riunione della giunta e che non accettavo il ruolo di assessore. Prevedendo che non sarebbero mancati certo i pretendenti". La soluzione alternativa è stata trovata nel giro di poco. Catalina Schezzini, ex sindaco di Rio Elba, attualmente consigliere comunale a Campo, candidata nelle ultimissime ore dal Circolo di Campo e dal Coordinatore di Rio nell'Elba, è stata nominata assessore ai Lavori pubblici, viabilità, Protezione civile e l'inedita competenza dei Rapporti con le isole. "La scelta è caduta su Catalina, ma perché è "scivo-

lata" sulla mia rinuncia", ha precisato Scelza dopo il "gran rifiuto" dettato da una coerenza che ha riscosso un moto di stima anche trasversale. La squadra già presentata in Consiglio vede alla vicepresidenza l'assessore uscente Fausto Bonsignori. Il socialista sanvincenzino, ex assessore al turismo, eletto con il cartello Sinistra e Libertà si è dimesso dal Consiglio lasciando il suo posto al marinese Cristiano Adriani, di Sinistra Democratica e ha ottenuto le deleghe alla cultura e all'istruzione. Gli assessori scelti dalla coalizione sono: Nicola Nista, delegato a Ambiente, Porti, Trasporti; Laura Marroncini, Finanze, Bilancio, Patrimonio, Pari Opportunità; Simona Bisti, Difesa del Suolo, Forestazione e Bonifiche, Parchi Naturali; Cristiano Toncelli, Energia, Trasporti Pubblici Locali, Modernizzazione organizzativa, Sistemi Informatici, Trasparenza amministrativa; Piero Nocchi: Sviluppo Economico e territoriale; Monica Mannucci: Politiche comunitarie, Qualità sociale, Volontariato, Cooperazione internazionale; Ringo Anselmi, Lavoro, Formazione professionale, Caccia. Il cecinese Paolo Pacini si occuperà dell'ambito Turismo (oltre che di Agricoltura e Pesca).

(r.b.)

Ciao Ruben

Ruben Plattner, un ragazzo di 17 anni di Capoliveri, non ce l'ha fatta a sopravvivere ad un drammatico incidente con la moto da cui era uscito in coma. A niente, purtroppo, è servito il difficile intervento a cui era stato sottoposto nell'ospedale di Livorno. Un altro dei nostri ragazzi se ne va, così, in un momento, lasciando sgomenti genitori, amici, un'intera comunità. Insieme a tutti i nostri lettori abbracciamo con grande affetto e sincera partecipazione la mamma e il babbo di questo sfortunato ragazzo che non è riuscito a diventare grande.

L'Aleatico elbano sulla tavola del G8

L'Aleatico dell'Elba sulla tavola del G8 che si è svolto all'Aquila. Si tratta del vino prodotto e imbottigliato dalla Tenuta delle Ripalte, di Capoliveri. Insieme ai piatti e alle ricette nazionali, dall'insalata caprese al timballo vegetale alla teramana, alle pennette e spaghetti alla mediterranea come primi piatti, al lombo di vitello e branzino in crosta di pane, anche la parte più dolce dell'Elba, il suo vino passito che sta già varcando le frontiere europee.

L'Aleatico dell'Elba si è trovato insieme ai vini più rappresentativi d'Italia: dal Prosecco e Cartizze doc Adami e Ruggeri, ai bianchi e rosati Passerina doc Controguerra, Colle Sale Valforte e Costaripa Garda Classico Molmenti, per concludere con il metodo classico D'Antan millesimato 1997 La Scolca e il Riserva 2004 Montepulciano doc Torre Migliori Cerulli Spinuzzi. "Per noi - commenta Paolo Ederle direttore e gestore della società della Tenuta delle Ripalte - è una soddisfazione unica in quanto rappresenta una vetrina mondiale per dare visibilità ai nostri vini elbani".

Arrivederci!

Con il numero uscito il 2 luglio scorso il settimanale LISOLA ha sospeso le pubblicazioni, come si legge nell'ultimo editoriale. La comunicazione ha sorpreso ed amareggiato tutti. Quando un giornale scompare dalle edicole è come una amputazione, l'informazione si fa sempre meno plurale, si fa silenziosa una voce che nel caso dell'ISOLA era puntuale, libera, severa e professionale. Il "Corriere" rimane solo nel panorama della carta stampata all'Elba e questo accresce inevitabilmente la nostra responsabilità. Sinceramente speriamo che le pubblicazioni possano al più presto riprendere per restituire all'Elba e ai tanti lettori un prezioso patrimonio di intelligenza, sensibilità e buon giornalismo. Arrivederci!!!!

Mostra di **ALEX RINESCH**
20-31 Luglio 2009 alla Gran Guardia

Porta a Mare, Portoferraio
inaugurazione
20 luglio, ore 19.00

ALEX 14.7.09

Primo volo ATR 72 (70 posti)

Risultati e prospettive dello sviluppo dei collegamenti aerei dell'isola

Il velivolo ATR72 sotto i riflettori internazionali sulla rotta di charme Elba - Firenze e Elba - Pisa. In campo due sfide della contemporaneità nella cornice ideale dell'aeroporto dell'Elba: la risposta tecnica di ATR alla strategia messa in campo da Elbafly sulla promozione della mobilità internazionale, la strategia di innovazione infrastrutturale come risposta alle esigenze di continuità territoriale della popolazione residente.



Giovedì 16 Luglio la società ATR e la cooperativa Elbafly invitano tutti gli interessati all'evento di presentazione del nuovo vettore ATR 72 sulla rotta Elba - Firenze. L'aeroporto di Marina di Campo è stato scelto da ATR come scenario ideale per proporre alle compagnie aeree internazionali il piccolo velivolo - ultimo nato nella rinomata casa di costruzione di aerei. Il vernissage sarà l'occasione per mettere in luce a livello nazionale l'interesse crescente degli operatori esteri per destinazioni ricercate come l'Elba, isola di charme nel cuore del Mediterraneo e per sottolineare l'ottimo connubio tra rotte di medio raggio e velivoli di nuovissima generazione. A livello locale, l'evento sarà l'occasione per rimarcare la necessità di valorizzare lo scalo di Marina di Campo come condizione necessaria per competere anche nel complesso campo del trasporto aereo, da considerarsi mezzo ottimale per innovare le strategie dello sviluppo turistico insulare di fronte alle logiche della globalizzazione dei trasporti e in grado di rispondere al meglio alle sempre più forti esigenze di mobilità dei residenti elbani. Alle ore 15.00 presso la sala congressi dell'Hotel Hermitage si svolgerà un incontro con le autorità, le associazioni di categoria e tutti gli interessati.

Catasto, interrogazione parlamentare di Silvia Velo

La parlamentare del Pd Silvia Velo ha presentato un'interrogazione sul destino dell'Agenzia del territorio di Portoferraio. "La Legge 18 giugno 2009 69, all'articolo 64 - dice - attribuisce ai direttori provinciali delle Agenzie del territorio il potere di trasferire presso gli Uffici provinciali le sedi delle sezioni staccate dei servizi di pubblicità immobiliare (ex catasto). La legge prevede una possibilità di deroga al trasferimento per le città sedi circondariali di Tribunale. Non è invece prevista alcuna deroga per le sedi poste in zone caratterizzate da condizioni di marginalità territoriale come quelle montane e soprattutto insulari; questo comporta naturalmente notevoli disagi ai cittadini residenti nelle zone suddette già penalizzati per la loro condizione di marginalità". Velo chiede al ministro se non ritenga di voler prevedere la deroga anche per i comuni montani e insulari, e quali iniziative intenda intraprendere al fine di limitare i disagi ai cittadini residenti in zone montane o insulari.



Al mare ed in giro per l'Elba con i pullman di "Elba Subito 2009"

"Un progetto che coinvolge l'intera isola, realizzato in collaborazione con l'Azienda di Trasporti Livornesi e quelle municipalità che si occupano dei collegamenti con le spiagge come i Comuni di Portoferraio, Marciana, Capoliveri e Campo nell'Elba.

L'idea per il 2009 è quella di creare una nuova rete di collegamenti integrata con l'obiettivo di incoraggiare il turista ad utilizzare i trasporti pubblici per raggiungere le spiagge dell'Isola d'Elba, limitando così i problemi legati al traffico ed al parcheggio della propria auto"

Così l'APT dell'Arcipelago Toscano presenta "Elba Subito" un'iniziativa che fa seguito a quelle impostate dal 2006 con gli stessi soggetti e identicamente tese ad indirizzare l'utenza turistica e particolarmente quella balneare verso l'uso del mezzo di trasporto collettivo. Ma i correttivi o meglio gli sviluppi rispetto a quanto fatto nel recente passato sono importanti. "Elba subito" intanto non è più solo o soltanto "la corriera del mare" ma un programma che si spalma su una stagionalità molto allungata tra la primavera e l'autunno. Molta più cura è stata posta nel Marketing visto che in passato il servizio è risultato sottoutilizzato (benché risultasse molto gradito soprattutto da un'utenza giovanile) perché relativamente sconosciuto. Si è cercato di avviare ideando una "personalizzazione" grafica delle fermate che riporteranno un logo (un ammiccante, bambinesco pullman blu) così come locandine e poster, ma anche gli stessi veicoli porteranno in giro per l'Isola il visibile marchio, che sarà esposto in vetrofania pure negli esercizi presso i quali si potranno acquistare i biglietti (una rete già fitta che si cercherà di implementare). Per spingere il trasporto pubblico ATL ha inoltre lanciato una sorta di "2x3": il terzo abbonamento a soli 12 euro. Negli anni a venire la necessità del contenimento dei costi e dell'inquinamento renderà il trasporto pubblico una scelta sempre più obbligata: finiranno per capirlo perfino gli elbani, magari sollecitati da esempi virtuosi forniti dai loro ospiti.



I campeggi elbani? Fra i migliori d'Italia e d'Europa

Che l'Elba sia ancora una delle mete turistiche più desiderate dagli italiani, lo sapevamo già e lo aveva ribadito ancora una volta in questi giorni la stampa nazionale ponendo l'isola fra i primi dieci luoghi di villeggiatura più amati dai nostri connazionali e non solo. Non sapevamo, però, che un altro primato spetta alla regina dell'arcipelago toscano quello riconosciuto alle strutture a cielo aperto elbane o per meglio dire ai campeggi di casa nostra, ritenuti fra i migliori d'Italia e d'Europa.



Lo ha reso noto la Faita Toscana sottolineando come in un momento particolarmente difficoltoso per l'economia turistica, come quello che stiamo vivendo, le strutture ricettive all'aria aperta dell'isola d'Elba stiano facendo importanti investimenti nel miglioramento qualitativo dei servizi offerti alla propria clientela. Proprio grazie a questo impegno il Camping Laconella, è stato scelto da Legambiente come il miglior camping d'Italia tra le 347 aziende ricettive e turistiche aderenti all'"Ecolabel" dell'associazione ambientalista.

Il riconoscimento è stato concesso per le innovazioni nell'uso razionale delle risorse naturali e nella tutela dell'ambiente. Il camping, ricordiamolo, ha anche aderito al progetto Salvacuore della Società nazionale salvamento Ma non è finita qui. Un altro importante riconoscimento è stato conferito al Camping Stella Mare sempre a Lacona, scelto da tre prestigiosi organi di stampa europei quali il Times, il Guardian ed il Bild come uno dei venti migliori campeggi d'Europa.

Ancora una dimostrazione, se ce ne fosse bisogno, che impegno e professionalità premiano sempre e all'Elba e alla sua imprenditoria evidentemente queste qualità non mancano.

da Porto Azzurro

"Elba in passerella", un successo annunciato

La moda e il mare, la gioventù dei modelli - improvvisati, ma spesso all'altezza dei veri professionisti - e la bellezza di una stupenda serata estiva. A fare da valore aggiunto, la piazza di Porto Azzurro, pur ancora con un piccolo angolo di cantiere aperto, ma già in grado di stupire i propri visitatori con il suo nuovo look. Questi gli ingredienti, vincenti come al solito, di "Elba in passerella", la manifestazione organizzata da Confesercenti e dal comune di Porto Azzurro. Una vera e propria sfilata di moda, che ha visto per protagoniste le griffe dei più importanti negozi dell'isola, alternate da momenti di spettacolo di ottimo livello. "Sono soddisfatto - ha detto Fausto Martorella di Confesercenti, artefice della manifestazione - bellissime aziende, grandi firme e incantevoli modelle che hanno sfilato nella piazza di Porto Azzurro, una piazza veramente piena di gente come nelle migliori occasioni che Porto Azzurro ha dimostrato di avere". Sul palco anche il primo cittadino Maurizio Papi, che ha fatto - come aveva promesso - da testimonial di solidarietà, sfilando in passerella con alcuni bambini, di una iniziativa di sensibilizzazione a favore del comitato elbano Michele Cavaliere, che coordina all'Elba le iniziative benefiche a favore dell'Ail, l'associazione per la lotta alla leucemia. Fra il pubblico, alcuni figuranti della Festa dell'Innamorata - che si tiene come ogni anno il 14 luglio - hanno distribuito fra il pubblico delle rose, chiedendo in cambio un contributo che verrà destinato alla ricerca contro questa terribile malattia.



Aprono i posti fissi stagionali dei Carabinieri

L'arma dei Carabinieri è da tempo particolarmente sensibile alle problematiche legate al flusso turistico estivo, fenomeno che, in alcune località, porta ad un'autentica crescita esponenziale della popolazione e che, in una provincia come quella di Livorno, caratterizzata da una consolidata tradizione turistica, assume una valenza di tutto rispetto. Per far fronte alle esigenze connesse a questo repentino, anche se limitato nel tempo, aumento dei residenti, il Comando Provinciale di Livorno ha disposto, fino alla metà di settembre, l'apertura dei posti fissi di Cavo, Lacona e Pianosa Isola. I posti fissi, forti di 3-4 militari, fanno riferimento alla Stazione competente per territorio: Rio Marina per Cavo, Capoliveri per Lacona e Campo nell'Elba per Pianosa. Il posto fisso di Cavo anche quest'anno è comandato

dall'appuntato scelto Massimiliano Loreti, che è in forza alla stazione di Rio Marina, competente territorialmente, e quindi è ottimo conoscitore del territorio. Anche nel caso di Pianosa c'è stata una riconferma nel comando, affidando anche quest'anno l'incarico di aprire il presidio al vicebrigadiere Filippo Pino, in forza alla Stazione di Campo di Elba, competente per territorio e, come tale, perfettamente a conoscenza della piccola isola e delle sue problematiche. Anche a Lacona è confermato, come comandante, il vicebrigadiere Ciro Maurizio Martina, in forza al Pronto Intervento della compagnia, che pure ha competenza territoriale su tutta l'Isola d'Elba. E proprio all'indomani dell'apertura una prima emergenza è stata affrontata e risolta grazie all'immediato intervento degli uomini del brigadiere Martina. Alle 11.30 di domenica, infatti, una bimba di 4 anni si era smarrita sulla



spiaggia di Lacona, affollata da elbani e turisti che approfittavano del sole del week-end. La piccola, di origini svizzere, era in vacanza a Lacona, ospite di un campeggio insieme ai genitori, che appena si sono accorti della scomparsa della piccola si sono precipitati a chiedere aiuto. I primi ad essere avvertiti sono stati i Carabinieri del posto fisso di Lacona, cui è stata fornita una prima descrizione della piccola. Ricevuta la notizia, i militari dell'Arma hanno attivato le ricerche, allertando anche i volontari della Protezione Civile, l'Associazione nazionale di salvamento e i bagnini degli stabilimenti balneari presenti, unitamente a personale dello stabilimento balneare della "Base Logistica Valcarene". Dopo un'ora di ricerche tra la folla della spiaggia di Lacona, si è riusciti ad individuare la piccola che, per fortuna aveva trovato un gruppo di altri bimbi, fermandosi a giocare con loro. Per quanto attiene agli orari di servizio, il posto fisso di Lacona, tel. 0565-964504, sarà aperto dalle 12.30 alle 14 e dalle 18.30 alle 20, Cavo, tel. 0565-931071, 11-14 e 17-20, e Pianosa Isola, tel. 0565-989084, con orario 10-12 e 16-18. Per emergenze è sempre possibile contattare il Comando Compagnia di Portoferraio al 112 o all'utenza 0565-922200. L'apertura di questi presidi rappresenta indubbiamente un notevole sforzo, in termini di risorse umane e materiali, che avrà senz'altro positive ricadute e servirà a temperare le varie esigenze turistiche stagionali con la serenità della popolazione locale.

Terme S. Giovanni
Isola d'Elba
APERTO TUTTO L'ANNO PER TERAPIA FISICA E RIABILITATIVA
INALAZIONI TERMALI, AEROSOLS MEDICALI
GINNASTICA PASSIVA, MASSAGGI
ABBRONZATURA TOTALE
Possibilità di abbonamenti, prenotazioni giorni feriali dalle 09.00 alle 12.00 tel. 0565.914.680 (fanghi e bagni terapeutici per artrosi in convenzione S.S.N., 20 aprile - 31 ottobre)
Loc. San Giovanni - Portoferraio - 0565 914.680 - Fisioterapia 0565 960.223

Prodotti di qualità
Proposti con professionalità
thp
CENTRO UFFICIO ELBA snc
Via Mangano, 23 - Portoferraio Tel. 0565.916.290 Fax 0565.915.463
Assistenza tecnica: 0565.914.768 E-mail: cuelba@elba2000.it

spiegando che il servizio è risultato sottoutilizzato (benché risultasse molto gradito soprattutto da un'utenza giovanile) perché relativamente sconosciuto. Si è cercato di avviare ideando una "personalizzazione" grafica delle fermate che riporteranno un logo (un ammiccante, bambinesco pullman blu) così come locandine e poster, ma anche gli stessi veicoli porteranno in giro per l'Isola il visibile marchio, che sarà esposto in vetrofania pure negli esercizi presso i quali si potranno acquistare i biglietti (una rete già fitta che si cercherà di implementare). Per spingere il trasporto pubblico ATL ha inoltre lanciato una sorta di "2x3": il terzo abbonamento a soli 12 euro. Negli anni a venire la necessità del contenimento dei costi e dell'inquinamento renderà il trasporto pubblico una scelta sempre più obbligata: finiranno per capirlo perfino gli elbani, magari sollecitati da esempi virtuosi forniti dai loro ospiti.

ASSOCIAZIONE AMICI DEL FESTIVAL "ELBA ISOLA MUSICALE D'EUROPA"
in collaborazione con Assessorato alla Cultura del Comune di Portoferraio e il Concorso "Costa degli Etruschi"
CHIOSTRO CENTRO CULTURALE DE LAUGIER
Giovedì 16 luglio ore 21.30
LEILA NEGRO violino
CLAUDIO GAY pianoforte
W.A. Mozart
Sonata in sol maggiore K 379 I. Stravinsky Suite Italienne per violino e pianoforte F. Schubert Sonata "Duo" in la maggiore D574 C. Saint Saens Introduzione e rondò capriccioso in la minore op.28
Mercoledì 29 luglio ore 21.30
SAXARI ENSEMBLE
LUCA CHESSA, SAX SOPRANO, MARIELLA COSSU, SAX CONTRALTO ANTONELLA MASIA, SAX CONTRALTO, LUCA LANZA, SAX CONTRALTO SEBASTIANO SOGOS, SAX CONTRALTO, FABIO PILUDU, SAX TENORE ANDREA MOCCI, SAX TENORE, MARCO MAIORE, SAX BARITONO FRANCESCO ASTARA, PERCUSSIONI, DARIO BALZAN, DIRETTORE
P. Alessandrini Air Dance
H. Rex Three Spirituals
P. Alessandrini Village
A. Di Vincenzo Eight o'clock
J. Zawinul Birdland
P. Iturralde Suite Hellenica
R. Kerner Folk Song Jewish Suite
INGRESSO LIBERO

Comitato di redazione
Direttore
Massimo Scelza
Condirettore responsabile
Baldo Puccini
Segretario di redazione
Alvaro Pacinotti
Redattori
Giuliano Giuliani
Impaginazione grafica
Daniele Anichini
Cancelleria Trib. Livorno
Aut. del 11.01.2002
Stampa:
ELBAPRINT - Portoferraio

Comune Informa

ZTL sperimentale fino al 31 agosto, poi le multe

Con una nuova ordinanza inviata al ministero dei Trasporti ed ai firmatari del ricorso sulla Ztl del centro storico, il Comune di Portoferraio ha confermato la zona a traffico limitato introdotta in precedenza con un atto del Comando della Polizia municipale. Ma la scadenza della fase di pre-esercizio è stata prorogata al 31 agosto.

Spiega l'assessore delegato al Traffico, Carlo Rizzoli: "L'esame dei dati raccolti dalle telecamere in questo periodo, nonché delle osservazioni avanzate da chi abita e lavora nel centro storico, consentirà valutazioni più articolate circa l'accesso alla parte alta della città, mettendo così l'Amministrazione comunale in grado di determinare in via definitiva le caratteristiche della Zona Blu. Il prolungamento della fase di pre-esercizio si è resa necessaria anche per poter terminare l'esame delle numerose e diversificate richieste di accesso pervenute, con il conseguente rilascio a tutti gli aventi diritto dei cartellini necessari al transito e/o alla sosta".

Questi sono i dati di accesso forniti dalle telecamere dei tre varchi nei primi dieci giorni di funzionamento (20-30 giugno):

- Calata Mazzini 65mila (L'accesso è libero tutto il giorno tranne che dalle ore 20 alle ore 7 nel periodo estivo). Il dato registra anche una parte del traffico in uscita sulla stessa via, dato che si sta scorpendo.

- Porta a Terra/Via Guerrazzi 7.800 (Accesso consentito ai soli autorizzati nelle 24 h).

- Piazza della Repubblica/exPosta 5.300 (Accesso consentito ai solo autorizzati nelle 24 h) "La fase di pre-esercizio, che com'è noto non consente l'elevazione di multe in automatico attraverso la lettura delle telecamere - conclude Rizzoli - viene usata dall'Amministrazione comunale per un'azione di informazione ed educazione dei cittadini".

Fabio Anselmi nuovo presidente del Rotary Club elbano

Fabio Anselmi è il nuovo presidente del Rotary Club Isola d'Elba. Il passaggio delle consegne con Claudio della Lucia, presidente che ha concluso il suo anno, è avvenuto il 4 luglio scorso, nello splendido parco del Relais delle Picchiaie. Nella vita del Club il momento del passaggio delle consegne è un'occasione di allegria, di convivio: il presidente uscente porta il suo saluto e l'augurio al presidente che inizia il suo mandato. Ha quindi preso la parola Fabio Anselmi che ha ringraziato il Club per la fiducia riposta nella sua persona e ha esposto le linee e i programmi dell'anno rotariano in cui il club va a festeggiare i 50 anni di attività, di storia e di presenza nella realtà elbana. "Il nostro club - ha sottolineato il neo presidente - vuole essere un prezioso riferimento quando si parla di solidarietà, di professionalità, di etica, di impegno, di cultura e di pace. Cinquant'anni della nostra storia saranno documentati con immagini e ricordi a futura memoria non solo celebrativa".

Misericordia, 1500 interventi in un anno

Ha quasi cinquecento anni la Confraternita della Misericordia di Portoferraio, ma non lo dimostra, a giudicare dall'assemblea annuale dei "fratelli" riunitasi nei giorni scorsi nella sede di via Carducci. Tanta partecipazione, parecchi giovani ed un vivace dibattito hanno infatti seguito la relazione morale del governatore Antonio Bracali, che ha illustrato le attività svolte dalla pia istituzione nel corso del 2008. Trasporti sanitari in tutto il territorio nazionale con autambulanzate dotate delle tecnologie più moderne, assistenza sociale agli anziani ed alle famiglie indigenti, servizi di prevenzione degli incendi boschivi con pattugliamenti nelle zone assegnate dalla Provincia e dal Corpo Forestale dello Stato, molteplici interventi di protezione civile in particolari situazioni di emergenza, ma anche la recente partecipazione dei volontari nelle zone terremotate dell'Abruzzo per portare soccorso ed assistenza agli sfollati. I numeri evidenziati dal governatore confermano una notevole mole di lavoro, grazie alla disponibilità dei volontari addestrati con appositi corsi professionali e all'impiego del personale dipendente, che complessivamente hanno effettuato oltre 1500 interventi.

Il tutto con una gestione finanziaria equilibrata, che vede il bilancio dell'Istituzione chiudersi con un disavanzo molto contenuto e che già quest'anno potrebbe raggiungere il pareggio. Sono stati infatti riassorbiti gli ingenti costi per il restauro completo del tetto dell'edera nel Cimitero monumentale e per la costruzione di 150 nuovi loculi realizzati nel biennio 2007-2008, mentre il magistrato sta concludendo le procedure per costruirne altri 170. La relazione del governatore e le risultanze del bilancio 2008 hanno riscosso il consenso dell'assemblea che le ha approvate con voto unanime, ma la Misericordia non intende cullarsi sugli allori: "Possiamo fare di più, sostiene Antonio Bracali, soprattutto nel settore dell'assistenza sociale. Abbiamo però estremo bisogno di altri giovani che affianchino i bravi volontari che già operano nella nostra istituzione per potenziare gli interventi a sostegno delle persone più sfortunate che hanno estremo bisogno di assistenza quotidiana. E la necessità di nuovi collaboratori è tanto più urgente in questa stagione che vede un notevole aumento di lavoro, collegato con il movimento turistico". A conclusione l'assemblea ha eletto, come da statuto, la commissione elettorale in vista del rinnovo, per la fine del corrente anno, di tutte le cariche sociali.

Auguri

Il 31 luglio lo staff di Youritaly celebra i primi 50 anni del suo patron: Gerardo La Barbera. Da tutte le ragazze l'augurio che i prossimi anni possano regalare a Gerardo ancora tanti successi e tante soddisfazioni, ma anche il ringraziamento per l'impegno e la passione che mette ogni giorno nei confronti dell'isola d'Elba e dei suoi giovani. Auguri Gerry, ti vogliamo bene!

Esaom Cesa

Cantieri Navali Portoferraio

Tel 0565.91931 | E-mail: info@esaom.it

CANTIERINO - EX ALVIN - EX PANARIELLO

	Rimessaggio mensile coperto € 6 mq/mese con iva	Alaggio o varo	Rimessaggio mensile su piazzale € 4,5 mq/mese con iva
fino a 5 mt	60	50	45
da 5.1 a 6 mt	80	60	60
da 6.1 a 7 mt	105	90	85
da 7.1 a 8 mt	132	120	110

Per contratti stipulati entro il 15.07.2009 con validità da Settembre.

"Fronte mare", accordo fatto tra Regione, Provincia e Comune



La Regione, la Provincia e il Comune di Portoferraio hanno firmato stamani, a Firenze, l'intesa preliminare relativa all'accordo di pianificazione per la qualificazione del porto e la realizzazione di un polo della nautica a Portoferraio. A sottoscrivere l'atto sono stati l'assessore regionale Riccardo Conti, l'assessore provinciale allo Sviluppo economico e territoriale, Piero Nocchi e il sindaco di Portoferraio, Roberto Peria. "Si tratta di un atto di grande valore strategico - ha dichiarato l'assessore Nocchi - perché non solo dà il via alla pianificazione territoriale per la riqualificazione del più importante porto elbano, ma consente, soprattutto, lo sviluppo del settore della nautica da diporto attraverso il potenziamento della cantieristica specializzata". "La creazione di un polo di eccellenza della nautica - ha aggiunto Nocchi - avrà ricadute positive anche per l'occupazione, con risposte concrete ai problemi del lavoro per gli addetti al settore della cantieristica". L'accordo di pianificazione prevede l'approvazione di una variante al Piano strutturale del Comune di Portoferraio e la definizione del Piano di Indirizzo Territoriale, con riferimento al Master plan della Rete dei porti toscani. "Una sinergia fra gli enti toscani - ha concluso l'assessore Nocchi - che conferma lo spirito di collaborazione fra le istituzioni per lo sviluppo del territorio".

Porti, assistenza nella gestione del traffico

L'Autorità portuale attiva a Portoferraio e Rio Marina un servizio di assistenza nella gestione dei flussi di veicoli diretti agli imbarchi, allo scopo di migliorare la fruibilità dei porti e cercare di alleviare i disagi sopportati dalla circolazione stradale urbana. "Le amministrazioni di Portoferraio e Rio Marina - spiegano dall'Autorità portuale - ci hanno richiesto di attivare un servizio che, indirizzando e coordinando i flussi di veicoli diretti agli imbarchi nei momenti di maggior congestionamento, dia un contributo per diminuire le problematiche della viabilità che questi comuni sopportano. Le modalità sono state concordate con la locale Polizia municipale per comprendere a pieno le esigenze e coordinare le rispettive competenze". Il servizio sarà svolto dalla Compagnia portuale in tutti i fine settimana e nei giorni da bollino rosso. Intanto anche a Piombino si parla di emergenza traffico. La richiesta, già avanzata dalle associazioni elbane, è stata recentemente condivisa anche dalla Camera di Commercio e da Confindustria in un recente incontro. L'App, proseguendo il lavoro iniziato, ha convocato una riunione alla quale hanno partecipato il Comune di Piombino, rappresentato dall'assessore Elisa Murzi, e tutte le forze dell'ordine. Scopo dell'incontro quello di individuare preventivamente le misure per affrontare situazioni di forte congestionamento, anche fuori dalla competenza dell'App. "La situazione della viabilità e dei cantieri in corso - dicono dall'Autorità - richiede un ulteriore sforzo di collaborazione anche se occorre dire che gli ultimi fine settimana di intenso traffico non hanno fatto registrare problemi". "Il Comune ha assicurato il monitoraggio costante dello stato dei cantieri per individuare possibili miglioramenti alla circolazione ed ha comunque garantito che i lavori non riguarderanno più la carreggiata. Con le forze dell'ordine, che ringraziamo per la straordinaria attenzione al problema testimoniata dal costante impegno dei vertici, siamo impegnati, nel rispetto di tutte le competenze, nella valutazione di ipotesi di deroga alla viabilità in momenti di emergenza". Assenti le compagnie di navigazione, per impegni già assunti. "Attendiamo un contributo - avvertono dall'Autorità portuale - perché è stato chiarito in più occasioni che solo dal fare sistema e con l'impegno anche degli operatori possono essere scongiurati disagi per l'utenza".

Luciano Gelli è il nuovo Presidente dei Lions elbani

Il quarantunesimo anno sociale del Lions Club Isola d'Elba si è chiuso con un ultimo atto di attenzione verso le necessità della comunità: la donazione di un defibrillatore da collocare nei locali dello stadio del Carbuco di Portoferraio. La Charter Night, celebrata la sera di sabato nei locali dell'Hotel del Golfo di Procchio, ha costituito altresì un'eccellente cornice per l'ammissione di due nuovi soci: Franca Zanichelli, direttore del Parco nazionale dell'Arcipelago Toscano, e Roberto Olivari, albergatore elbano. E' stato distribuito anche il Notiziario del club. Ma la serata si è conclusa con la cerimonia del "passaggio della campana" fra il presidente uscente Mauro Antonini ed il subentrante Luciano Gelli, giunto con questa nomina al traguardo del terzo mandato alla direzione del sodalizio, che hanno rispettivamente riassunto le tappe dell'attività dell'ultimo anno e accennato agli impegni dell'immediato futuro.

TACCUINO DEL CRONISTA

A Bologna nella chiesa Santa Maria Annunziata di Foscato, sabato 4 luglio, sono state celebrate le nozze di Enrico Predieri con Sara Paoloni. Unendoci al coro augurale delle persone amiche di Sara, frequentatrici assidue come lei, della spiaggia delle Ghiaie, esprimiamo agli sposi vive felicitazioni. Ai loro genitori, in particolare ai carissimi amici Paolo e Susanna Paoloni e alla nonna della sposa, la nostra affezionata abbonata residente a Bologna, Anna Boni, cordiali congratulazioni.

Le competizioni sportive, le immersioni in apnea e gli altri avvenimenti, che si sono svolti dal 2 al 5 luglio per rispettare il programma di "Marelba 2009", nelle spiagge e nei mari di Marciana Marina, Lacona e Naregno e più intensamente sul lungomare e il mare delle Ghiaie, interessando anche lo Scoglietto, hanno ottenuto un successo di pubblico. In modo particolare, hanno contribuito al successo gli avvenimenti serali costituiti da proiezioni di filmati, dibattiti, degustazione vini e piatti tipici elbani e dalla presentazione del libro "Ambiente acqua, dal nuoto alla subacquea" coordinato da Alessandro Davini. Al Molo Elba, si è svolta la sera di domenica 5 luglio l'evento finale con la conduzione e direzione artistica di Rossella Celebrini. Alla musica, canto e premiazioni, hanno fatto seguito l'estrazione dei biglietti vincenti della Lotteria Marelba. Il bilancio positivo di "Marelba 2009" è stato rimarcato dal presidente del Comitato promotore dott. Alessandro Davini con queste parole: "Chiudiamo questa edizione con un bilancio positivo. Tutto grazie anche agli sportivi che hanno partecipato, gli ospiti, i giudici di gara e gli arbitri e tutti coloro che con il loro sostegno hanno reso possibile la manifestazione, i Comuni, la Provincia e la Capitaneria".

Per rispondere ad un nostro abbonato di Roma che nell'inviarci l'importo dell'abbonamento ci ha chiesto se la mostra delle fotografie della collezione di Leonida Foresi riguardante Portoferraio dai primi del novecento fino alla seconda guerra mondiale organizzata dal nostro giornale insieme al Comune di Portoferraio, è aperta per tutta l'estate, precisiamo che da parte nostra, visto il grande interesse e afflusso che ha suscitato c'è l'intenzione di prorogarla fino alla fine dell'anno. Approfittiamo di questa risposta per ringraziare calorosamente i nostri abbonati Michele Albertolli, residente a Rohnert Park in California, Traude Huber residente a Graz in Austria, Germaid Taschler e Marcelle Sterne residenti a Vienna che leggendo sul Corriere Elbano gli scritti sull'annuncio dell'apertura e inaugurazione della mostra, ci hanno inviato delle lettere con gentili espressioni di augurio e di plauso verso Leonida Foresi e verso il nostro giornale.

In occasione del pranzo sociale dell'Associazione Marinai d'Italia, gruppo G. Barbera, presso il ristorante Giardino di Porto Azzurro, si è svolta una lotteria di beneficenza. Con il ricavato è stata acquistata una carrozzina che è stata donata al nuovo reparto oncologico dell'ospedale di Portoferraio. La consegna è stata effettuata il 10 luglio da parte del presidente del gruppo, Nicola Plantamura e del vicepresidente Vito Tollari, promotore della lodevole iniziativa, al primario del reparto.

Al concorso di poesia "Il Vernacolo in Toscana" istituito dal Centro Culturale Giorgio Caproni di Livorno si è classificato al 2° posto assoluto con medaglia d'oro e un volume su G. Fattori, dono del Comune di Livorno, il poeta elbano Silvano Pescatori.

A Recanati, nel giardino Colle dell'Infinito, venerdì 31 luglio alle ore 18.30, sarà presentato il libro "Ritorno alla bellezza. Cure oncologiche e capelli: un aiuto concreto", Edizioni Simple. Autori Francesca Fazioli e il nostro carissimo amico e concittadino Bruno Giusti.

Si apre domenica 26 luglio alle ore 19.00 nella Sala Telecom Signorini una mostra di Silvestro Noferi, il giovane pittore e incisore fiorentino, che risiede ormai da anni nell'isola. Ha al suo attivo varie personali a Firenze, Roma e Portoferraio. La mostra presenta una serie di impressioni della Maremma e dell'Elba, nature morte e invenzioni grafiche, tutte segnate dal suo particolare cromatismo e sensibilità. A chi già lo conosce, queste opere più recenti daranno modo di apprezzare un approfondimento della ricerca figurativa e una interessante apertura ai valori dell'atmosfera. La mostra resterà aperta fino a Domenica 2 Agosto. L'apertura quotidiana è dalle ore 11.00 alle 13.00 e dalle ore 18.00 alle 24.00.

Il 3 luglio, all'età di 92 anni, è deceduto Danilo Pisani ex titolare di un panificio a Carpani. Lascia negli amici un ricordo di stima e simpatia. Alla moglie Milla e ai figli Donatella e Stefano la nostra partecipazione al loro dolore.

Nella notte tra il 5 e 6 luglio è deceduta improvvisamente, all'età di 79 anni, Maria Grazia Chiti. E' stata trovata priva di vita dai vigili del fuoco che hanno sfondato la porta della sua abitazione su richiesta dei familiari che da diverse ore non riuscivano a contattarla. L'Estinta abitante in via delle Conserve passando pertanto da via Bechi, era solita scambiare un saluto confidenziale con qualcuno dei nostri redattori. Ricordando il suo carattere cordiale, esprimiamo ai familiari sentite condoglianze.

Il 14 luglio, all'età di 84 anni, dopo lunga malattia, è deceduto Elvio Razzetto che per molti anni ha collaborato con la moglie Isa nella conduzione di una nota profumeria in piazza Cavour. La scomparsa ha destato vivo rimpianto nei suoi tanti amici e conoscenti che l'apprezzavano per la sua gentilezza di animo. Alla moglie, ai figli Giacomo e Barbara e ai nipoti le nostre affettuose condoglianze.

B-Side, incontro d'autore con l'Officina Fotografica Elbana

In occasione della mostra B-SIDE, in corso a Portoferraio, alla Sala della Gran Guardia - Porta Mare, i componenti dell'associazione IPOTESI-OFFICINA FOTOGRAFICA ELBANA, hanno presentato il catalogo recentemente pubblicato con il supporto dell'Apt Arcipelago Toscano. Il libro propone una visione dell'isola inconsueta, un'esplorazione intima e segreta che si distacca dagli stereotipi della cartolina.

Cinque linee espressive accomunate in una visione diversa dell'isola che ne rivela il lato personale, delicato e poetico. Lo sguardo di Marco Barretta ci restituisce particolari nascosti che si mostrano nella loro dolce solitudine segreta. Eclettico e sperimentale è invece Alessandro Beneforti, già conosciuto come vignettista e musicista. Le sue assonanze cromatiche dinamizzano gli edifici e la terra. Fiona Buttigieg, presidente dell'Associazione, è profondamente affascinata dai segreti del Mediterraneo, ritratto in diversi lavori talvolta avvalorati da raffinate elaborazioni in camera oscura. Angela Galli, avanguardista e pittrice, è aperta ad ogni sperimentazione; si lascia ispirare dai soggetti mitici, onirici e spirituali, unendo la fotografia alla pittura e al video. Infine Andrea Lunghi lavora in astrazione restituendoci opere metafisiche, morbide, rigide, in un difficile equilibrio tra la forma e il sentimento. Ultimamente è concentrato sulla ricerca estetica del silenzio. IPOTESI-OFFICINA FOTOGRAFICA ELBANA si impegna nella promozione dell'arte contemporanea e della fotografia in particolare. Durante l'inverno l'Associazione organizza laboratori fotografici indirizzati a chi desidera avvicinarsi alla fotografia, sviluppando la propria visione e approfondendo le conoscenze tecniche.

Il libro B-SIDE si può trovare nelle librerie di Portoferraio e Capoliveri, alla galleria SPAZIO IPOTESI in vicolo Cincinnato 9 a Capoliveri, all'ElbaLab di Procchio e alla Gran Guardia fino a mercoledì 15 luglio.



Polisportiva Elba '97 apre la stagione

E' iniziata in maniera ufficiale la stagione della Polisportiva Elba '97.

A segnare l'avvio dell'attività è stata la prima riunione dell'assemblea dei soci e del consiglio direttivo che si è svolta la scorsa settimana nella sede della società. Da segnalare le dimissioni del dirigente Massimo Mansani e della cassiera Roberta Alessi, divenuti consiglieri comunali della lista Peria a Portoferraio.

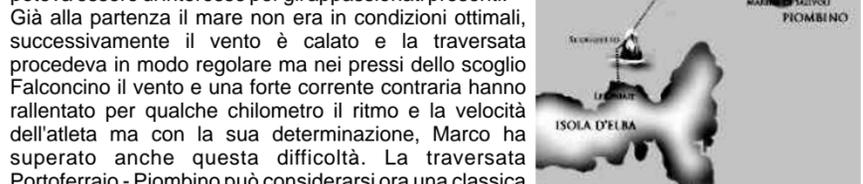
"Mi è sembrato un atto dovuto- ha affermato l'allenatore della sezione Basket, Massimo Mansani- sono stato delegato alle politiche dello sport e lo voglio fare anche con l'aiuto di Roberta senza che ci possa essere l'ombra di favoritismi nei confronti della Polisportiva. Il mio impegno vuole essere rivolto nei confronti di tutte le discipline che vengono svolte all'isola d'Elba. Per quanto riguarda il mio ruolo di tecnico- ha aggiunto Mansani- continuerò comunque a seguire i ragazzi del basket: dal 10 al 18 luglio, infatti, accompagnerò gli atleti dell'Under 14 ad un torneo che si terrà a Rimini."

Durante la prima riunione della stagione, inoltre, sono stati approvati i bilanci sociali e sono state gettate le basi per l'organizzazione di una festa per raccogliere fondi per la società che si dovrebbe tenere ad agosto presso i giardini delle Ghiaie grazie alla collaborazione dell'Elba Rugby. Ma le novità per la Polisportiva Elba '97 non finiscono qui, la società ha infatti un nuovo importante sponsor. Si tratta di Youritaly, un'azienda di successo di Portoferraio. "Il titolare di Youritaly Gerardo e le ragazze del suo staff - ha affermato Alessandro Pugi, allenatore della squadra maschile di Calcio a 5 - hanno capito e condividono lo spirito della Polisportiva. Per questo motivo sono molto soddisfatto del loro supporto. Insieme vogliamo fare molto per l'isola, lo sport e i giovani."

Polisportiva Elba '97 non finiscono qui, la società ha infatti un nuovo importante sponsor. Si tratta di Youritaly, un'azienda di successo di Portoferraio. "Il titolare di Youritaly Gerardo e le ragazze del suo staff - ha affermato Alessandro Pugi, allenatore della squadra maschile di Calcio a 5 - hanno capito e condividono lo spirito della Polisportiva. Per questo motivo sono molto soddisfatto del loro supporto. Insieme vogliamo fare molto per l'isola, lo sport e i giovani."

Marco Paghi ha fatto il record, la sfida è aperta

Sabato 11 luglio Marco Paghi alle ore 15.30 è arrivato tra gli applausi di un pubblico entusiasta nel porticciolo di Marina di Salivoli. Le condizioni dell'atleta erano veramente eccellenti come testimoniato dal medico sportivo personale Gianni Verderio dell'Asl n° 10 di Firenze che con grande affetto e professionalità ha fatto da supervisore nella preparazione per questa impresa e lo ha assistito dalla barca d'appoggio fino all'arrivo. Sulla spiaggia delle Ghiaie, grazie al collegamento telefonico con Piero Raimondi del Circolo Teseo Tesei, si è potuto vivere ora dopo ora tutte le fasi di questa traversata. La partenza è avvenuta alle ore 8.47, il primo collegamento con la barca d'appoggio alle ore 9.50 e successivamente e puntualmente ogni ora si potevano avere notizie dell'atleta, delle condizioni del mare, numero delle bracciate per minuto, dei rifornimenti e di tutto quanto poteva essere di interesse per gli appassionati presenti. Già alla partenza il mare non era in condizioni ottimali, successivamente il vento è calato e la traversata procedeva in modo regolare ma nei pressi dello scoglio Falconcino il vento e una forte corrente contraria hanno rallentato per qualche chilometro il ritmo e la velocità dell'atleta ma con la sua determinazione, Marco ha superato anche questa difficoltà. La traversata Portoferraio - Piombino può considerarsi ora una classica di questo sport, aperta a tutti, ben regolamentata grazie alla collaborazione delle associazioni Piombinesi ed Elbane, facilmente ripetibile perché al di fuori della rotta delle navi. Il percorso è di km 24,300 ed il record stabilito da Marco Paghi è di 6h 44'28", la velocità media di km/h 3,6 circa. Bravo Marco hai fatto centro! La sfida da oggi è aperta!



Piero Raimondi (per il Circolo Teseo Tesei di Portoferraio)

Pesce San Pietro al vino bianco

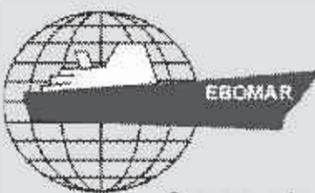
(per 4 persone)



Un pesce San Pietro di circa 1 kg e mezzo
80 gr di burro
un bicchiere di vino bianco
2 spicchi d'aglio
timo, prezzemolo, sale e pepe bianco
q.b.

Pulire il San Pietro e sfilettarlo. In una padella far sciogliere il burro con gli spicchi d'aglio interi e il timo; appena spumeggia unire i filetti e farli rosolare a fuoco vivace. Dopo pochi minuti bagnare con il vino bianco e cospargere con un po' di prezzemolo tritato. Salare, pepare e fare tirare fino ad ottenere una salsetta abbastanza fluida. E' una ricetta semplice e molto squisita. Buon appetito!

La grafica del logo è di Emanuele Scelza



EBOMAR SRL
Commercio prodotti petroliferi
Bunkeraggi - Trasporti via terra e via mare
tel. 0586/886088 - fax 0586/884399
email ftgiulie@tin.it

Per acquistare il volume "La città e il suo teatro" di Giuliano Giuliani edito da Pacini Editore e Corriere Elbano telefonare al 347 3747707 oppure inviare una mail al seguente indirizzo scelza@elbalink.it

costo euro 20,00+ spese postali



BUNKEROIL S.R.L.

BUNKERING & SHIPPING

Office address - Via Paleocapa,11
57123 Livorno (ITALY)
Tel. 0586219214 - Fax. 0586886573
Mail : mail@bunkeroil.it

**Bunker and Lubrication
oil trader Shipping**

Il Prof. Walter Testi, specialista in chirurgia, effettua le visite ambulatoriali presso le Terme di San Giovanni l'ultimo lunedì di ogni mese. Per gli appuntamenti telefonare ai seguenti numeri:
0565 914 775 - 0577 314453

Aut. Ordine dei Medici Chirurghi provincia di Siena del 7 aprile 2003 - prot. 633/1-30

TELMARSISTEMI

di Fantin Sergio & C. s.n.c.

Viale Regina Margherita, 119 - 57025 Piombino
Tel. 0565 221331 - fax 0565 221319 - e-mail: telmar@infol.it

**VENDITA E ASSISTENZA
Radiotelecomunication - Naval Electronics -
Radar Girocompas - Satellit G.P.S.**



DAL 1 giugno 2009 AL 6 settembre 2009

PIOMBINO - PORTOFERRAIO

05.00 - 06.00 - 08.00 - 09.00 - 10.00 - 11.10
12.10 - 13.10 - 14.10 - 15.10 - 16.10 - 17.10
18.05 - 19.05 - 20.50** - 21.30* - 22.00**

PORTOFERRAIO - PIOMBINO

06.30 - 07.30 - 08.30 - 09.40 - 10.40 - 11.40
12.40 - 13.40 - 14.40 - 15.40 - 16.40
17.40 - 18.40 - 19.30** - 20.00* - 20.30**

* solo mar. mer e gio.

** solo ven. sab. dom. lun.

Portoferraio - Via Ninci, 1 - Tel. 0565.918101
biglietteria 0565 914133



ven. sab. dom. lun. dal 12/06 al 06/09

da Piombino

05.30 - 06.40 - 08.30 - 09.30 - 10.30 - 11.30 - 12.30 - 13.30
14.30 - 15.30 - 16.30 - 17.30 - 18.10 - 18.40 - 19.30 - 21.10 - 22.30

da Portoferraio

05.10 - 07.00 - 08.00 - 08.40 - 09.00 - 10.00 - 11.00 - 12.00 - 13.00 -
14.00 - 15.00 - 16.00 - 17.00 - 18.00 - 19.00 - 19.40 - 21.00

mar, mer, gio, dal 16/06 al 03/09

da Piombino

05.30 - 06.40 - 09.30 - 10.30 - 11.30 - 12.30 - 13.30 - 14.30
15.30 - 16.10 - 16.30 - 18.10 - 18.40 - 19.30 - 22.00

da Portoferraio

05.10 - 07.00 - 08.00 - 08.40 - 10.00 - 11.00 - 12.00 - 13.00 - 14.00
15.00 - 16.00 - 17.00 - 18.00 - 20.30



HEMPEL
HEMPEL (Italy) S.r.l.

16138 GENOVA VIA GEIRATO, 85
Tel. +39 10 8356947 -
3 linee
Telefax +39 10 8356950

Parco Informa

Riapre la Casa del Parco di Marciana

Il sindaco di Marciana, Anna Bulgaresi e il Direttore del Parco Nazionale dell'Arcipelago Toscano, Franca Zanichelli, di fronte ad un folto pubblico di amministratori, abitanti locali e turisti, hanno dato il via, sabato 11 luglio, all'attesa riapertura della Casa del Parco. Situata presso la Fortezza di Marciana la Casa del Parco è una struttura didattico-divulgativa dotata di tutte le caratteristiche di un Centro visite. L'iniziativa, che si inserisce nel progetto di rilancio turistico della zona, era molto attesa dopo che nel recente passato non vi erano state le condizioni per garantirne la fruizione pubblica e le sale espositive erano rimaste per troppo tempo chiuse. La gestione dell'apertura è sostenuta economicamente dal Parco ed è organizzata dal Comune di Marciana che intende promuovere l'occupazione giovanile. I turisti e gli appassionati di storia e natura potranno da mercoledì 15 (orario dalle 17 alle 20) visitare la Casa del Parco e conoscere il valore del patrimonio naturale e culturale del territorio. Le sale sono arricchite da pannelli didattici e gigantografie di dettaglio della macchia mediterranea e dei fondali marini che circondano le isole sapientemente disegnati per invitare al riconoscimento delle specie. In altre stanze sono presenti illustrazioni fotografiche della cultura rurale e modelli tridimensionali delle strutture e attrezzi utilizzati nella lavorazione del granito o per la coltura del castagno. Il percorso è anche arricchito dalla proiezione di filmati e da una sezione informatica; molto importante sarà l'animazione di guide esperte che potranno rispondere direttamente alle curiosità del pubblico. La novità di quest'anno sono però le giornate outdoor. L'apertura settimanale prevede tre giornate di accoglienza nella Casa e una giornata dedicata agli appuntamenti sul territorio che verranno di volta in volta dedicati alla scoperta della ricca rete sentieristica che si snoda nel cuore del Parco. Dalla stessa Casa si dipartiranno quindi escursioni guidate attraverso i vicini sentieri che si diramano attorno al massiccio del monte Capanne (per informazioni sugli orari di apertura e sulle visite guidate chiamare il Comune di Marciana al n. tel.0565/901215 e chiedere della segreteria).



PNAT

Via alla realizzazione dell'elettrodotto elbano

"Il progetto di ricostruzione dell'elettrodotto S Giuseppe - Portoferraio di 132 kV, della Società Terna, assieme al collegamento sottomarino tra Colmata e Portoferraio è un'opera indispensabile a mantenere la necessaria affidabilità per l'alimentazione in sicurezza dei carichi di energia necessari all'Isola d'Elba". Ne è convinta l'amministrazione comunale di Portoferraio, che ha ripreso i contatti con la società del gruppo Enel per concordare la realizzazione dell'opera: "Con il dialogo costante con Terna ed Enel - dicono dalla giunta portoferraiese - il Comune di Portoferraio e gli altri enti locali sono riusciti ad evitare i tralicci del nuovo elettrodotto Enel necessario a completare l'anello interno (sostituito appunto con il cavo sottomarino) e a migliorare l'altro progetto Terna di ricostruzione/ spostamento del vecchio elettrodotto San Giuseppe-Portoferraio". "Come concordato in numerosi incontri con l'Amministrazione di Portoferraio, il Parco Nazionale, l'ex Comunità Montana e i Comuni interessati - ricordano dalla Biscotteria - la ricostruzione del vecchio elettrodotto prevede una maggiore parte interrata per ridurre l'impatto sul paesaggio e lo spostamento delle linee dalle abitazioni. Giunti alla fase applicativa del progetto, il Comune di Portoferraio ha ripreso i contatti con Terna per concordare i dettagli della realizzazione, con lo scopo di risolvere al meglio problemi settoriali che in alcuni casi sono già emersi".



Riparte il Comitato dei contrari

Le notizie di sviluppi nella realizzazione del progetto di elettrodotto hanno messo in moto i contrari, intenzionati a riattivare un comitato che si riunirà oggi mercoledì 15 luglio alle 18 e 30 al golf club Acquabona. "Il progetto infatti - dicono - non è così positivo per l'immagine della nostra isola, come invece gli enti istituzionali vorrebbero far credere. La parte non interrata che comprende la messa a terra di decine e decine di piloni alti 40 metri danneggerà per sempre alcune delle vallate agricole del nostro territorio. Purtroppo il passaggio non interrato (su una vasta area di cui nessuno parla) è esclusivamente dovuto ad un criterio di risparmio economico e non ad un obiettivo ostacolo all'interramento". "Purtroppo - continua il comitato di contrari - alcuni enti come il Parco, il Comune di Portoferraio e anche alcune associazioni ambientaliste sembrano non curarsi di questo problema ritenendo che l'aver ottenuto una parte di passaggio interrato sia già una buona soluzione. Un atteggiamento poco intelligente visto e considerato che quest'isola sta cercando sempre di più di promuovere un turismo legato anche alla fruizione e valorizzazione del patrimonio verde".

Radar acceso sulle isole, guerra ai bracconieri

Il radar a Pianosa è già in funzione. Ora saranno meno facili gli "attentati" al nostro mare: bracconieri e pirati degli sversamenti sono avvertiti: c'è qualcuno che li vede. Il sistema - inaugurato il 10 luglio alla presenza del contrammiraglio Ilarione dell'Anna e del prefetto di Livorno Domenico Mannino - è già operativo, e consente il controllo del traffico navi-barche in acque ristrette ed in aree ad alta densità di traffico, con controllo e allerta sui parametri di guardia e controllo delle navi in ancoraggio di boe a zone vietate alla navigazione.

L'operazione - che ha avuto un costo di oltre 130mila euro - è partita nel luglio 2008 con la sottoscrizione da parte dell'ente Parco e della Capitaneria di porto di Portoferraio di un'apposita convenzione volta all'acquisto del radar. Il radar consente di avere in tempo reale informazioni sul movimento di imbarcazioni nell'area designata potendo individuare fino a 256 bersagli fino a 72 miglia dall'isola. "Costituirà un valido deterrente per i pescatori di frodo e per tutti coloro che fino ad oggi hanno posto in essere comportamenti non in



linea con la normativa vigente - ha sottolineato il comandante Nerio Busdraghi - Basti pensare che il radar ha una memoria di oltre sette giorni e può individuare imbarcazioni di dimensioni davvero ridotte". Soddisfatto il presidente del Parco Mario Tozzi: "La tutela del mare deve essere un obiettivo per tutti - ha detto - ed in particolare

per i cittadini". "E' un bene inalienabile della nazione e come tale va preservato. Per Pianosa ed il suo mare era ed è necessaria una tutela ragionata e ragionevole. L'ente parco si sta muovendo in questa direzione, sostenendo iniziative come quella di oggi, ma puntando altresì per il futuro ad un riordino complessivo delle aree marine protet-

te dell'arcipelago toscano". Nella sala della Capitaneria alla Linguella è stata data dimostrazione diretta del funzionamento del radar che consente la definizione di zone e segnali di allarme visivo ed acustico automatico. L'esperimento è riuscito, il controllo è assicurato.

Parte "E...State nei Parchi" nell'Arcipelago Toscano

Le sentinelle del mare - alla scoperta dei suoi straordinari segreti

Parte il primo Campo estivo di "E...State nei Parchi" proposto dal Centro di Educazione Ambientale dell'Arcipelago Toscano di Legambiente. Protagonisti saranno 8 ragazzini di età compresa tra i 12 e i 16 anni che per una settimana in barca a vela diventeranno "Le sentinelle del mare" - tema stesso del campo. La proposta, basata sullo stimolo accattivante dell'avventura, propone un'esperienza a bordo di una barca a vela navigando nei meravigliosi scenari dell'Arcipelago Toscano all'interno del Santuario dei cetacei. Alla navigazione si alterneranno momenti a terra di escursioni alla scoperta del territorio delle splendide isole dell'arcipelago. I ragazzi verranno catapultati in una nuova dimensione: 24 ore su 24 a completo contatto con la natura, in un contesto, quello della barca, così naturale ed essenziale che comprenderanno sulla loro pelle e nel giro di pochissime ore il valore delle piccole cose e delle risorse



che subito dovranno imparare a gestire. Come carburante utilizzeranno il vento per muoversi, e impareranno che l'unico benzinaio disponibile si chiama "attesa che il vento torni"; capiranno che l'acqua è preziosa che è poca e va gestita; osserveranno il cielo per capire dove sono; impareranno dal volo degli uccelli e dalle nuvole che tempo farà; faranno silenzio e osserveranno, perché è così che si aspettano i delfini; scopriranno le meraviglie del mare da sopra e da sotto; conosceranno animali che mai avevano visto; impareranno a navigare e ad orientarsi; soffriranno nel vedere con i loro occhi la sciagurata quantità

di rifiuti che si possono trovare in mare e nei boschi; puliranno una spiaggia e magari un bosco; cammineranno sulle orme degli antichi pastori, toccheranno il lavoro di uomini antichi; impareranno a distinguere il volo di un falco e il richiamo di una poiana; si innamoreranno delle meravigliose scoperte fatte e comprenderanno che il patrimonio da difendere non è fatto di nazioni, confini, ma è uno solo. L'obiettivo, oltre a quello della vacanza, è farli sentire parte di questo territorio, soprattutto facendo loro comprendere che la loro è parte attiva, perché loro sono il futuro. La conoscenza appresa attraverso l'esperienza diretta (pedagogia attiva) agisce

da potente strumento all'interno dei gruppi di giovani, grazie al quale nasce una presa di coscienza tale dei valori ambientali e dell'interdipendenza fra i vari esseri viventi, che mette i ragazzi in grado di leggere le proprie azioni nell'ottica della sostenibilità, e promuove le loro attitudini positive e il senso di responsabilità nei confronti dell'ambiente che, di conseguenza, darà nuovo significato alle loro azioni e ai comportamenti. Attraverso l'interdisciplinarietà, l'approccio sensoriale, emozionale e ludico, e attraverso lo stimolo della curiosità, dell'indagine, della ricerca, del confronto con gli altri esseri viventi, i ragazzi riorganizzano le proprie conoscenze e scoprono il significato puro di 'patrimonio' e di difesa ma soprattutto scoprono il loro ruolo nel mondo.

Per informazioni: Legambiente Scuola e Formazione tel. 06.86268350 fax 06.23325782 scuola.formazione@legambiente.eu



ceramiche pastorelli

s.n.c. di Pastorelli Piero & C.

Esposizione di Pavimenti - Rivestimenti
Arredamento Bagno e Giardino - Igienici Sanitari
Barbecues - Caminetti - Stufe

Portoferraio Loc. Orti - Tel/fax 0565 945089 - Tel. 0565 917801 - cerpast@elbalink.it

BARBADORI GIAMPIETRO

FERRAMENTA Vernici Utensileria

Via G. Carducci, 76 Portoferraio - Tel. 0565 915339

BigMat

WWW.BIGMAT.IT
CONSIGLI PROFESSIONALI E MATERIALI EDILI

Frediani

Loc. Antiche Saline - 57037 Portoferraio (LI)
Tel. 0565 915696 - fax 0565 915070 - e-mail: frediani@bigmat.it

Qui trovi i migliori materiali da costruzione di aziende leader del settore in campo nazionale



International

VERNICI PER IL SETTORE MARINO

International Paint Italia S.p.A. Divisione Marina

Via De Marini 61/14 > 16149 Genova, Italia - Tel: +39 010 6595731- Fax: +39 010 6595739

International Paint Italia S.p.A. è un'azienda Akzo Nobel

Renato Cioni: gli ottant'anni del grande tenore elbano

Il "Corriere Elbano", per festeggiare l'ottantesimo compleanno del tenore Renato Cioni, ha pensato di raccontare la tappa più importante e significativa della sua carriera artistica. Ricorderemo que-

Callas dà forfait per la terza volta, e si fa sostituire dal soprano australiano Marie Collier: il pubblico non gradisce il comportamento della cantante, e pur tributando alla Collier calorosi applausi, nel

coincide con il ritorno della Callas sulle scene. Nonostante le polemiche che precedono lo straordinario evento, la notte londinese è solenne ed eccitante.

Il teatro, gremito fino all'inverosimile, offre lo spettacolo delle grandi occasioni. Le Loro Maestà hanno preso posto nel palco reale: la regina Elisabetta II, il principe Filippo di Edimburgo e la regina Madre, conferiscono alla serata l'eccezione dell'etichetta della noblesse oblige della Londra più aristocratica e raffinata.

Parure di gioielli, abiti elegantissimi e meravigliose acconciature, riportano ai fasti delle grandi premières liriche inglesi. Eccezione della serata: in teatro non ci sono né critici né cronisti.

L'amministratore del Coven Garden, Sir David Webster, ha rilasciato questa dichiarazione: "Non c'è assolutamente posto questa sera per critici e cronisti. Ci sono almeno 20.000 richieste di posti, e il teatro è esaurito. Sir David non desidera che i critici seguano lo spettacolo rimanendo in piedi". Il pubblico e la stampa si sentono offesi dal comportamento della Callas e dell'amministrazione del teatro. La grande soprano da giorni ormai sta chiusa nella sua camera dell'albergo Savoy, consigliata dai medici,



scenica e incisività interpretativa al personaggio di Tosca, decide di metterle a fianco Renato Cioni, il suo tenore prediletto alto quasi due metri: la figura giusta per il suo miglior Cavaradossi, e un Tito Gobbi, azzeccato nella parte del viscido e malvagio Scarpia, senza contare che è il baritono più rappresentativo della lirica internazionale del momento. Renato Cioni è all'apice della sua carriera ar-

tista. Il Principe Filippo si rivolge alla Callas: "Dovete essere sfinita - le dice - e spero che ora vi sentiate meglio". La Callas sorride commossa e risponde: "Sono felice".

"Maria Callas è stata strepitosa" - scrive un critico - Ma per ottenere un trionfo tanto esaltante, ci vogliono partner di talento e di grande professionalità, e Tito Gobbi e Renato Cioni sono stati all'altezza della performance del grande soprano".

Renato Cioni trova che la Callas ha molto più charme delle altre colleghe con cui ha cantato fino allora. Trova che recitare con lei è emozionante, e che la sua voce e il suo modo di interpretare Tosca è vivo e coinvolgente. Lavorando con lei scopre che è una donna sensibile e fragile, incapace di sopportare screzi e tradimenti. Ma scoprirà il suo malgrado, che non basta riconoscere il carattere delle persone per accettarlo e soprattutto capirlo. Qualche anno prima d'incontrarla, il tenore elbano le ha scritto una lettera dicendole che il suo sogno è di cantare con lei. Lei non gli risponde. Ma durante il soggiorno di Londra, lo invita per un saluto nel suo salotto al Savoy, con il regista Zeffirelli e gli altri colleghi, e nel salutarlo lo abbraccia e gli dice: "Bravo Cioni, ora si è realizzato il tuo sogno". Dopo tanti anni non si era dimenticata... la frase della Callas perseguita il tenore elbano per tutta la notte e non lo fa dormire.

Poi, fra il Cioni e la Callas s'insinuano gli imprevisti del lavoro, contratti recisi e stipulati dall'agente del cantan-

spiegarsi e riconciliarsi. Questa defaillance nei confronti della grande artista non gli verrà perdonata.

A giudizio di Renato Cioni, Maria Callas è stata diva solo per le sue qualità vocali e artistiche, non si è mai atteggiata ad esserlo sulla scena e neanche nella vita, come certa stampa pettegola ha voluto far credere. "Con me - dichiara il Cioni - fu anche gentile e altruista, smentendo le chiacchiere su di una sua presunta spocchia". Bisogna dire che i londinesi, nonostante tutto, l'adoravano.

Al proscenio, chiamavano e applaudivano sempre lei. "Questo atteggiamento del pubblico - racconta il Cioni - alla fine mi infastidisce; e così, un po' contrariato, decido di tornare nel mio camerino. Qualche secondo dopo mi raggiunge la Callas, mi prende sottobraccio e mi trascina alla ribalta, lasciandomi solo a prendere gli applausi: questa volta il pubblico capisce e grida: "Cioni! Cioni! Bravo Cioni!"

Renato Cioni riconosce che con la Callas ha commesso un imperdonabile errore, un errore che definisce sciocco, e che finisce per allontanarli. Le loro strade infatti si dividono per sempre. Ma nei ricordi più belli del tenore elbano, c'è l'indimenticabile periodo di Londra e Parigi con Maria Callas: gli applausi dei reali d'Inghilterra, gli incontri, le serate... tutto magnifico e indescrivibile. Così, un velo indelebile di amarezza lo avvolge e lo permea di tristezza per una amicizia e un sodalizio artistico bruscamente e malamente interrotto. Forse non



sto straordinario evento attingendo dalle cronache, dai documenti e dai ricordi, in parte inediti, che sono parte integrante della stesura completa di una biografia che si sta preparando sulla vita del grande artista elbano.

Nella sua lunga vita artistica Renato Cioni ha avuto momenti non facili, specie all'inizio della carriera, contrassegnati da qualche difficoltà e alcuni rimpianti, ma fortunatamente anche da tanti successi e soddisfazioni, che in gran parte lo hanno contraccambiato. Renato Cioni è l'unico, o uno dei pochi, ad essere stato diretto dai registi teatrali e cinematografici più importanti del Novecento, dai direttori d'orchestra più celebri, ed aver cantato assieme alle soprane più prestigiose della scena lirica internazionale dell'epoca.

Ma il fiore all'occhiello della sua carriera artistica, il Cioni lo ha raggiunto cantando a fianco della Divina Maria Callas e del famoso baritono Tito Gobbi, in una irripetibile e indimenticabile "Tosca" rappresentata al Coven Garden di Londra dinnanzi ai sovrani del Regno Unito. Credo, che non sia capitato a tutti i tenori (fra questi il grande Luciano Pavarotti).

Fra l'altro, il Cioni, è l'ultimo tenore con cui la Callas ha cantato un'opera in teatro.

complesso dimostra poco entusiasmo alla serata. Così dovrà attendere la serata del "gala" di beneficenza di lunedì 5, quando la Tosca viene



replicata alla presenza dei reali d'Inghilterra, e questa volta la Callas non mancherà. Questa rappresentazione in pratica è la riedizione dell'allestimento firmato dal regista Franco Zeffirelli nel gennaio

che a quanto pare le hanno diagnosticato una bassa pressione arteriosa. Non vuole assolutamente essere disturbata. Non accetta neanche le telefonate del Maestro Georges Pretre, che lei stessa ha scelto per dirigerla in Tosca.

La verità è che la Callas sta vivendo il periodo più tormentato e burrascoso della sua vita sentimentale. Mentre sta lottando per ottenere il divorzio dal marito Giovan Battista Meneghini, che non vuole concederglielo, ed anzi continua a trascinarla in giudizio, Aristotele Onassis la tradisce con Jackie Kennedy, vedova del presidente degli Stati Uniti assassinato a Dallas il 22 novembre 1963. E' questa la sua vera malattia.

Tutto ciò lo ha capito il regista Franco Zeffirelli, che è riuscito non si sa come, a convincere la Callas a tornare a cantare dopo una lunga assenza dalle scene, quella che per il regista fiorentino è una delle opere più congeniali alla sua inimitabile voce. Tanto è vero che per dar più consistenza

tistica, e riscuote un successo dopo l'altro; e le rappresentazioni di Tosca nel '64 e '65 con la più grande Callas, sono la conferma di questi anni intensi e meravigliosi, zepi d'impegni e di riconoscimenti, e soprattutto sereni e felici assieme alla giovane moglie.

Quando s'alza il sipario dell'Opera House, i chiacchierici rumorosi del pubblico cessano, e quando la Callas entra in scena e inizia a cantare, anche i frammentati bisbigli si sciogliono in un silenzio virginale. Tosca (Maria Callas) incanta ed entusiasma la folla dei convenuti al "gala", dimostrando che non è affatto finita, e che è sempre la più grande cantante lirico-drammatica del mondo. Alla conclusione dell'opera, le Loro Maestà si alzano in piedi e applaudono calorosamente, mentre le ovazioni del pubblico delirante si prolungano per sette lunghi minuti. L'incontro dei Reali con i protagonisti è un po' meno formale del solito. La regina Elisabetta si complimenta con



te in quel periodo, che inducono a malintesi con la soprano, e lo obbligano infine a mancare a un invito a cena della Callas, a cui lei tiene molto perché sono tutti ospiti di Onassis. Una occasione che non doveva perdere per

avrebbe cambiato il destino della Callas, ma gli avrebbe risparmiato qualche amarezza, e chissà...se insieme non avrebbero potuto darci ancora delle nuove grandi emozioni.

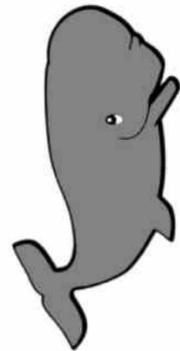
Giuliano Giuliani



La rappresentazione di Tosca al Coven Garden del luglio 1965 non inizia bene. Nella première del 2, Maria

1964, quando l'opera pucciniana viene rappresentata per la prima volta con lo stesso cast al Coven Garden, e

MOBY



è un omaggio